C-25-04-4162

### (Healthcare) APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (स्वास्थय देखभाल) सहायता हेत आवेदन प्रारूप APPLICATION No. APPLICATION DATE. Building block of life आवेदन संख्या : आधेदन विधी AGE-YEARS आयु-वर्ष SEX लिंग NAME of APPLICAN आवेदक का नाम FATHER'S/SPOUSE पिता/कटुम्म का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS ,वर्तमान अभासीय पता Mayana PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता OCCUPATION : MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) व्यवसाय TOTAL ANNUAL INCOME (Attach Proof of Income) कुल वार्षिक आय (आय का साक्ष्य संलग्न) PAN No. स्थाई खाता संख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes / No हाँ / नही क्या आप आव कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। FAMILY DETAILS परिवार विवरण Name of Family Member Age (Years) उम्र (वर्ष) Relation with Applicant Sr. No. Gender क्रम संख्या लिंग आवेदक के साथ सम्बध परिवार के सदस्यों का नाम BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार BPL Card EWS Certificate (Attach Certificate Copy) Ration Card (Attach Copy) Any Other (Attach Card Copy) Basis/Proof उपभोक्ता कार्ड गरीची रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अस्य आय वर्ग प्रमाण पत्र अन्य कोई साध्य (प्रमाण पत्र को छाया प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की जाया प्रति संलग्न करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेत् किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/हॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न कम संख्या ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य को हेत् कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्थोत से लिया गया हो? AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED NAME of OTHER SOURCE Sr. No. ली गई सहायता राशी अन्य स्वोत का नाम क्रम संख्या

#### DECLARATION by APPLICANT: आवेरक द्वारा चांपणा पा:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) में घोषणा करता हूँ कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन असरप पाया जाता है तो मेरी महस्यता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता गति "कोशिका फाउन्डेशन", से ली जा रही है, उसका उपसोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्ररूप में घर गया है।
- 3) में पुष्टि करता हूँ कि जिस सागयता हेतु यह प्रार्थना को गई है, उस राशि का आंशिक वा सकल हिस्सा किसी अन्य स्रोत/नियोजक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही मंबिष्य में लैंगा।

# AGREEMENT by APPLICANT (आनंदक द्वाद करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्त पर अपने इस्ताबर या अंगर्ट की छाप लागकर, में (आवेरक) अपनी महमति की पृष्टि करता हूँ एवं "कांशिका फाउडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पाठा, फाउ और जो विवास इस प्रपत्त में विविध है, उसे "कोशिका" एवम् नामी, दान, याधनात्र्या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गांतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए "कोशिका फाउडेसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेरक) इस बात से सहमत हैं कि मेरा ताम, पता, फोटो और विकरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय अतिम और बाष्यकारी होगा।

## APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

मार्क्स के बस्तावस के अपूर्व का निशान

## AGREEMENT by HOSPITAL (हरनताल द्वारा कतार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital and duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the natient & the Hospital and is in a same patient.

patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारं अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से मामले/रोगी को "कोशिका फाउन्डेशन" से वितिष सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न ते लर्गमन और न ही पविष्य में कितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य ब्लोत से उक्त रोगी/मासले में लंगे या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन" से सिफारिश/विनित उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा मदद होतु कि हैं। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा सिकायता विनित्त आंशिक/सकल हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था वा किसी अन्य सन्त्रापन लेने का अधिकार सुरहित रखता है। इस मुच्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साथन से नहीं लेगा/लेगी।
- 2. "कांशिका फाउन्डेंशन" से ली गई सहापता केवल वितिष प्रकृति की है। रोगी पर हस्पताल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपचारप्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्पताल के बीच का विषय है और "कांशिका फाउन्डेंशन" द्वार किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की सारी जिम्मेदारी रोगी एवं हस्पताल की होगी और "कांशिका" की कोई पुनिका या जिम्मेदारी हम मामले में नहीं होगी।

	pedU स्वीकर्ता र	ED FOR ACCEPTENCE के लिए संस्तुति
Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख	(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp	Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital)
	FOR INTERNAL USE of KOSH	
SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी हस्ताक्षर ।		SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यामी हन्ताक्षर 2
(5	efergel	liet